

Итальянская литература
на страницах “ИЛ”

[266]

ИЛ 12/2018

2011

- СПЕЦИАЛЬНЫЙ НОМЕР *Италия: времена года* [8]
- АСТА АДРИАНО ДЕЛЬ *Вступление* [8]
- БЕЛЛИ ДЖУЗЕППЕ *“Воры на жалованье” и другие римские сонеты.*
ДЖОАКИНО Перевод и вступление Евгения Солоновича [8]
- БЕННИ СТЕФАНО *Рассказы.* Переводы Ирины Боченковой и Натальи
Симоновой
- ВИВАЛЬДИ АНТОНИО *Времена года.* Перевод и вступление Максима Амелина
[8]
- Дамам нравится черное. Рассказы современных
итальянских писательниц* КАРМЕН КОВИТО,
БАРБАРЫ ГАРЛАСКЕЛЛИ, НИКОЛЕТТЫ
ВАЛЛОРАНИ, ДИАНЫ ЛАМЫ. Перевод и вступление
Анны Ямпольской [8]
- Из современной поэзии.* ГРЕГОРИО СКАЛИЗЕ,
КЛАУДИО ДАМЬЯНИ, ДЖУЗЕППЕ КОНТЕ.
Перевод и вступление Е. Солоновича [8]
- КАРОФИЛЬО ДЖАНРИКО *Рассказы из книги “Мудрости нет”.* Переводы Яны
Арьковой [8]
- “...мне казалось, будто я попала в узкий круг избранных,
которым открыли двери в невиданный мир”.*
С Клаудией Скандурой беседовала Анна Ямпольская [8]
- Пересечение меридианов.* С Марией Луизой Спацциани
беседует Александр Сергиевский [8]
- СКАРПА ТИЦИАНО *Фундаментальные вещи.* Роман. Перевод Геннадия
Киселева [8]
- СОЛОНОВИЧ ЕВГЕНИЙ *Вступление* [8]
- СПАЦИАНИ МАРИЯ *Три стихотворения.* Перевод Евгения Солоновича
ЛУИЗА [8]
- СПАЦИАНИ МАРИЯ *Рассказы.* Перевод Анны Ямпольской [8]
ЛУИЗА
- “Эйнауди” и “Адельфи” стали неотъемлемой частью
итальянской культуры.* С Анной Раффетто беседовал и
перевел интервью Александр Сергиевский [8]
- “Я медленно текущая река”:* Мария Луиза Спацциани
[8]

2012

- АРМИНИО ФРАНКО *Открытки с того света.* Перевод Геннадия Киселева
[1]
- ПИККОЛО ФРАНЧЕСКО *Минуты будничного счастья.* Перевод и вступление
Евгения Солоновича [4]
- БАЗИЛЕ ДЖАМБАТТИСТА *Сказка сказок.* Перевод и вступительная статья Петра
Епифанова [8]

КАМПАНА ДИНО *Орфические песни.* Перевод и вступительная статья Петра Епифанова [10]

2013

- ЛЕОПАРДИ ДЖАКОМО *Греческие оды и не только.* Перевод с греческого, с итальянского и вступление Татьяны Стамовой [4]
- ГАДДА КАРЛО ЭМИЛИО *Рассказы.* Перевод Г. Федорова [6]
- ПОЦЦИ АНТОНИЯ *Стихи разных лет.* Перевод Петра Епифанова [6]

2014

- БОЙТО КАМИЛЛО *Коснись ее руки, плесни у ног...* Рассказ. Перевод Геннадия Федорова [3]
- ТАССО ТОРКВАТО *Освобожденный Иерусалим.* Поэма. Песнь вторая. Перевод и вступление Романа Дубровкина [7]
- МОНЕЛЛИ ПАОЛО *Башмаки на солнце. О веселых и грустных приключениях солдат альпийских стрелковых войск, о мулах и о вине.* Фрагменты книги. Перевод Ольги Поляк [8]
- Стихи итальянских поэтов.* Перевод Евгения Солоновича [8]
- УНГАРЕТТИ ДЖУЗЕППЕ *Стихи из книги "Погребенный порт".* Перевод и вступление Петра Епифанова [8]

2015

- ТРЕВИ ЭМАНУЭЛЕ *Кое-что из написанного.* Фрагменты романа. Перевод Геннадия Киселева [2]
- ДОРИ ГАСПАРЕ *Алмазы.* Драма в двух действиях. Перевод и вступление Валерия Николаева [5]
- ЛЕВИ ПРИМА *Стихи из книги "В неожиданный час".* Перевод и вступление Евгения Солоновича [5]
- СЕРЕНИ ВИТТОРИО *Афинская девушка.* Стихотворение. Перевод и вступление Петра Епифанова [5]
- Итальянские стихи.* Перевод и вступление Евгения Солоновича [12]
- КУРТИ ПЬЕРДЖАННИ *Боксеры.* Перевод Анны Ямпольской [12]

2016

- БАРИККО АЛЕССАНДРО *Синдром Будмана.* Перевод Татьяны Быстровой [3]
- Изменился путь, приводящий людей к чтению книг...* С главным редактором издательства "Фельтринелли" Альберто Ролло беседуют Джулия Дзанголи и Анна Ямпольская. Перевод Анны Ямпольской [3]
- КОНЬЕТИ ПАОЛО *Механика двухтактного двигателя.* Перевод Диляры Туишевой [3]
- ПАРРЕЛЛА ВАЛЕРИЯ *Бег.* Перевод Маргариты Старостиной [3]
- ЯМПОЛЬСКАЯ АННА *Итальянский рассказ: грани бриллианта [3]*
- МАТЕИ ПЬЕРА *"Каждый сам по себе за чертой пустого пространства".* Стихи. Перевод и вступление Евгения Солоновича [4]
- МАГРИС КЛАУДИО *Три монолога.* Перевод и вступление Валерия Николаева [8]

Лунари Луиджи *Мазстро и другие*. Роман. Перевод Валерия Николаева [12]

2017

[268]

ИЛ 12/2018

Малапарте Курцио *Четыре рассказа*. Перевод Геннадия Федорова [1]

д'Амиго Мазолино *Еще когда Лолита гуляла в парижских садах...* Перевод Ксении Жолудевой [6]

Больоло Джованни *Ранний Набоков и шахматы любви*. Перевод Ксении Жолудевой [6]

Горлье Клаудио *Набоков: игра и пародия*. Перевод Ксении Жолудевой [6]

Дебенедетти Антонио *“Машенька” Владимира Набокова*. Перевод Ксении Жолудевой [6]

Дебенедетти Антонио *Набоков в Берлине*. Перевод Ксении Жолудевой [6]

Онгаро Альберто *“Набоков оставил мне свои записи”. Воспоминания об одном разговоре с Набоковым на тему “Как изменилась любовь”*. Перевод Ксении Жолудевой [6]

2018

Савьяно Роберто *Статьи*. Перевод Маргариты Старостиной [4]